

FISA DISCIPLINEI

Denumirea disciplinei	Limba franceză
Domeniul de studiu	Inginerie electronica si telecomunicatii
Specializarea	Tehnologii si Sisteme de Telecomunicatii
Codul disciplinei	51381507F
Titularul disciplinei	Lector dr Rodica VLAICU – rodicavlaicu9@yahoo.fr
Colaboratori	
Catedra	Limbi străine
Facultatea	Construcții de mașini

Sem.	Tipul disciplinei	Curs			Aplicații			Stud. Ind.	TOTAL	Credit	Forma de verificare		
		[ore/săpt.]			[ore/sem.]								
			S	L	P		S					L	P
2		1	2		-	14	28		-	48	90	2	colocviu

Competențe dobândite:
Cunoștințe teoretice, (Ce trebuie sa cunoască)
Notiuni privind deprinderea de a scrie în context academic: respectarea convențiilor privind lucrari scrise în context academic. Descrierea, rezumarea, confruntarea și sinteza documentelor.
Deprinderi dobândite: (Ce știe să facă)
După parcurgerea disciplinei studenții vor fi capabili:
<ul style="list-style-type: none"> - să poata practica genurile eseului argumentativ, al lucrarilor de cercetare, al altor documente cu caracter academic - să poată lua în considerare și ține cont de așteptările cititorului, cu privire la convențiile discursului academic în limba franceză - să redacteze, conform modelelor standard, documentele necesare angajării: anunțul pentru post vacant, scrisoarea de intenție, curriculum vitae. - să stăpânească strategiile de comunicare (verbală și nonverbală) specifice interacțiunii și negocierii
Abilități dobândite: (Ce echipamente, instrumente știe să mănuiască)
După parcurgerea disciplinei studenții vor fi capabili:
<ul style="list-style-type: none"> - să dobândească abilitatea de a folosi eficient structuri ale discursului academic - să poată gândi și scrie mai clar, mai percutant, prin imbunatatirea deprinderii de lectură critică - să susțină prezentări pertinente ale: imaginii de sine, profilului psihologic, competențelor și abilităților profesionale - să utilizeze structuri gramaticale și vocabular la nivelul de competență A2+ din CEFR.

Cerințe prealabile (Dacă este cazul)
Nivelul A2 conform Cadrului European de Referință și Portofoliului Lingvistic European

A. Curs (titlul cursurilor + programa analitica)
1 Importanța comunicării scrise în cariera profesională. Tipologia lectorilor și a documentelor tehnice.
2 Specificitatea discursului științific și tehnic. Lexicul specializat.
3 Propoziția și paragraful – structurare și articulatori logici. Lizibilitatea.
4 Acte de discurs specifice scrierii tehnice (I): definiția, clasificarea, exemplificarea, opoziția și evaluarea comparativă. Convenții textuale și articulatori logici.
5 Acte de discurs specifice scrierii tehnice (II): descrierea aparatelor, descrierea proceselor, instrucțiuni de folosire. Convenții textuale și articulatori logici.
6 Tehnici de prelucrare a textului – rezumarea și dezvoltarea
7 Eseul. Argumentarea: modelul teză – antiteză – sinteză

B1. Aplicații – LUCRARI (lista lucrări, teme de seminar, conținutul proiectului de an)
1 Prezentarea organizării întreprinderii
2 Etapele angajării - redactare
3 Analiza anunțurilor de angajare- redactare
4 Fișa postului – definirea profilului candidatului
5 Pregătirea dosarului de angajare – depunerea candidaturii
6 Structura scrisorii de intenție. Redactarea.
7 Testarea evoluției structurilor lingvistice (în baza studiului individual)

FISA DISCIPLINEI

8	Tipuri de Curriculum vitae. Redactarea.	
9	Pregătirea interviului de angajare: tipologia întrebărilor	
10	Strategii comportamentale în interacțiune – comportamentul nonverbal	
11	Tehnici persuasive în prezentarea competențelor profesionale, a abilităților și a punctelor forte	
12	Structura interviului de angajare	
13	Tipologia întrebărilor – strategia răspunsului. Reformularea.	
14	Evaluare orală – simulare a interviului de angajare	
B2. Sala laborator (Sala/suprafata, adresa) 211/ 60 m ² , 367/50 m ² Baritiu 25-26		
Echiptament	Descriere echipament	Anul achizitiei

C. Studiul individual (tematica studiilor bibliografice, materiale de sinteză, proiecte, aplicații etc.)

Exprimarea cauzei și a scopului
Exprimarea condiției și a ipotezei
Exprimarea opoziției
Exprimarea consecinței
Exprimarea timpului

Structura studiului individual	Studiu materiale curs	Rezolvări teme, lab., proiecte	Pregătire aplicații	Timp alocat examinărilor	Studiu bibliografic suplimentar	Total ore pregătire individuală
Nr. ore	8	22	8	3	7	48

D. Strategii și metode de predare

Mijloce multimedia, stil de predare interactiv, parteneriat cadru didactic student, consultații.

Bibliografie (Cursuri, îndrumătoare de lucrări, proiect, culegeri de probleme)

In biblioteca UTC-N

- 1 Ioani M., Vlaicu R., Granescu M., Tehnici de comunicare pentru ingineri, U.T. Pres, 2002
- 2 Vlaicu R., Grammaire pratique du français scientifique et technique, U.T.Pres, 2006

In alte biblioteci

1. Danilo M., Tazuin J.L., Le français de la communication professionnelle, Clé International, Paris, 1995
2. Danilo M., Tazuin B., Le français de l'entreprise, Cle International, 1990
3. Ferréol G., Flageul N., Méthodes et techniques de l'expression écrite et orale, Armand Colin, Paris, 1996

Modul de examinare și atribuire a notei

Modul de examinare	Examenul constă dintr-un test scris (o ora) și prezentări practice (6 ore). O prezență de cel puțin 80% la seminar, efectuarea și predarea tuturor temelor la termenul stabilit reprezintă condiții obligatorii pentru ca studenții să poată lua parte la examenul scris. Prezentarea la examenul scris fără susținerea prezentării orale precum și invers atrage nepromovarea examenului de încheiere a cursului.
Componentele notei	N1(prezență+activitate de seminar) + N2(studiu individual)+N3(lucrare scrisă)+ N4(examen oral)
Formula de calcul a notei	N1=10%, N2=10%, N3=40%, N4=40%

Responsabil disciplina

Lector dr Rodica Vlaicu

FISA DISCIPLINEI

Denumirea disciplinei	Limbi straine II – limba germană
Domeniul de studiu	Inginerie electronică și Telecomunicații
Specializarea	Toate specializările
Codul disciplinei	51381507G
Titularul disciplinei	Asist. drd. Negoescu Monica Monica.Negoescu@lang.utcluj.ro
Colaboratori	
Catedra	Limbi straine
Facultatea	Construcții de mașini

Sem.	Tipul disciplinei	Curs			Aplicații			Stud. Ind.	TOTAL	Credit	Forma de verificare		
		[ore/săpt.]			[ore/sem.]								
		S	L	P	S	L	P						
1		2	-	-	-	28	-	-	-	25	53	2	colocviu

Competențe dobândite:

Cunoștințe teoretice (Ce trebuie să cunoască)

Să cunoască structurile, vocabularul, regulile de gramatică și ortografie a limbii germane.
 Să cunoască aspecte „tehnice” legate de prezentarea orală – limbajul non-verbal.
 Să articuleze logic o expunere – principalele tipuri de organizatori textuali;
 Să cunoască protocolul exprimării în fața unui auditoriu – prezentarea vorbitorului, prezentarea subiectului, dezvoltarea subiectului, concluzii, dialogul vorbitor- auditoriu;
 Să pregătească expunerea: surse de informație, planul clasic al materialului de prezentat, redactarea fișelor ajutătoare, întocmirea suporturilor vizuale, simularea contra cronometru;
 Să includă fișele de lucru ca material documentar

Deprinderi dobândite: (Ce știe să facă)

Să conștientizeze implicațiile și importanța comunicării profesionale competente și competitive
 Să cunoască teoretic părțile prezentării, tehnicile eficiente precum și structurile lingvistice adecvate acestora
 Să aibă cunoștințele gramaticale și lingvistice necesare pentru susținerea unei prezentări competente
 Să stabilească în mod corect, în funcție de auditoriu, obiectivele urmărite în cadrul prezentării
 Să Elaboreze și să folosească elementele vizuale în mod eficient
 Să cunoască teoretic și să aibă controlul practic al aspectelor privind prezentatorul: controlul vocii, al atitudinii personale în fața auditoriului, etc.
 Să elaboreze documentele necesare angajării

Abilități dobândite: (Ce echipamente, instrumente știe să mănuiască)

Exprimare clară și expresivitate în scris și oral,
 Abilitate de a citi și înțelege conținutul prezentat în scris
 Abilitatea de a identifica și înțelege modul de exprimare al altor persoane

Cerințe prealabile (Dacă este cazul)

Nivel de cunoaștere a limbii germane A1 (conform CEFR)+materia sem. I

A. Curs (titlul cursurilor + programa analitica)

1	Introducere în deprinderea de comunicare orală – expunerea științifică
2	Identificarea și analiza profilului auditoriului
3	Stabilirea obiectivelor expunerii și adecvarea mijloacelor
4	Organizarea informației și dezvoltarea prezentării
5	Introducere expunerii; tehnici și structuri lingvistice
6	Conținutul și încheierea expunerii; tehnici și structuri lingvistice
7	Conceperea materialelor vizuale – realizarea electronică, structura slide-urilor
8	Personalizarea prezentării; limbajul gesturilor, contactul vizual și controlul vocii
9	Susținerea expunerii; tehnica răspunsului la întrebări, simularea expunerii
10	Curriculum vitae și scrisoarea de intenție
11	Interviul pentru angajare (I)
12	Interviul pentru angajare (II)
13	Test scris de evaluare
14	Evaluare orală a cunoștințelor

B1. Aplicații – LUCRARI (lista lucrări, teme de seminar, conținutul proiectului de an)

1	Introducere în deprinderea de comunicare orală
---	--

FISA DISCIPLINEI

2	Identificarea si analiza profilului auditoriului
3	Stabilirea obiectivelor expunerii si adecvarea mijloacelor
4	Organizarea informatiei si dezvoltarea prezentarii
5	Introducerea expunerii; tehnici si structuri lingvistice
6	Continutul și încheierea expunerii; tehnici si structuri lingvistice
7	Conceperea materialelor vizuale – realizarea electronica, structura slide-urilor
8	Personalizarea prezentarii; limbajul gesturilor, contactul vizual si controlul vocii
9	Sustinerea expunerii; tehnica raspunsului la intrebari, simularea expunerii
10	Curriculum vitae si scrisoarea de intentie
11	Interviul pentru angajare (I)
12	Interviul pentru angajare (II)
13	Test scris de evaluare
14	Evaluare orala a cunostintelor
B2. Sala 211, str. Baritiu, 25	

C. Studiul individual (tematica studiilor bibliografice, materiale de sinteză, proiecte, aplicații etc.)

Exersarea principalelor probleme gramaticale discutate la seminar:

Pronumele personal – forme si declinare

Pronumele – es

Pronumele posesiv. Pronumele demonstrativ

Pronumele relativ. Pronumele reflexiv

Verb. Timpurile indicativului

Redactări de specialitate pe teme discutate la seminar cu exersarea unor structuri de discurs date

Exerciții lexicale: derivarea cu sufixe și prefixe, unități lexicale complexe în limba tehnică

Structura studiului individual	Studiu materiale curs	Rezolvări teme, lab., proiecte	Pregătire aplicații	Timp alocat examinării or	Studiu bibliografic suplimentar	Total ore pregătire individuală
Nr. ore	-	12	-	4	9	25

D. Strategii si metode de predare

mijloace multimedia, stil de predare interactiv, consultatii, etc.

Bibliografie (Cursuri, îndrumătoare de lucrari, proiect, culegeri de probleme)

În biblioteca UTC-N

1. Savin, Em. *Gramatica practica a limbii germane*, Editura stiintifica, Bucuresti 1989

2. Hartley, P. *Germana pentru oamenii de afaceri*, Editura Teora, Bucuresti 1997

3. Opris, M. *Deutsch in Studium und Wissenschaft*, UTPRES, Cluj-Napoca 1993

Titluri aflate in biblioteca catedrei:

1. Savin, Em. *Gramatica practica a limbii germane*, Editura stiintifica, Bucuresti 1989

2. Hartley, P. *Germana pentru oamenii de afaceri*, Editura Teora, Bucuresti 1997

3. Opris, M. *Deutsch in Studium und Wissenschaft*, UTPRES, Cluj-Napoca 1993

Modul de examinare și atribuire a notei

Modul de examinare	Test scris (1 oră) pe deprinderile „exprimare în scris – lexic de specialitate, structuri de discurs, gramatică” + verificare orală (din tematica de seminar). Temele se corectează și se notează la termenele stabilite.
Componentele notei	Test scris (nota S), Verificare orală (nota O), Teme (nota T)
Formula de calcul a notei	S= 5 pct, O= 3 pct, T= 2 pct sau media celor 3 note

Responsabil disciplină,

Asist. drd. Monica Negoescu